



傷害無辜幼童 = 犯了戰爭罪行

江大惠 (多倫多)

血腥衝突即時傳送

10月7日加沙地帶的哈馬斯組織向以色列發動攻擊，令以色列傷亡超過1,000人，包括婦女和嬰孩，還有被俘虜者幾百人。歷年來，巴勒斯坦組織向以色列發動的攻擊，最多造成以色列幾十人傷亡；這次傷亡過千，是以色列政府從未受過的打擊。總理內塔尼亞胡聲言要加倍報復，打擊的強度要令幾十年後的巴勒斯坦人仍有餘悸，經過三星期的準備，以色列大軍進駐加沙。然而，加沙掘有數百公里的地道，要殲滅哈馬斯估計還要數以月計，殺戮戰場還會持續好一段日子。

由於上世紀彩色電視已經在美國家庭流行，當年越戰的慘烈戰況已可登堂入室，結果令美國社會出現厭戰和反戰的潮流。今時今日人手一機，以巴的血腥衝突更可即時傳到我們眼前，挑動我們的情緒。最無法令人接受的，就是雙方都有嬰孩和幼童的生命被摧殘。在世界各地出現支持和反對的聲音和遊行，各有立場，恐怕難以調和。

戰士平民分別看待

人類的衝突、戰爭有沒有規範和道德可言？經過了幾千年的血腥衝突，人們可有汲取教訓？有否總結出一些經驗和指引，樹立一些標準讓大家去遵從？由蠻荒進入文明，難道就沒有達成一些共識？共識就是要保護無辜者。固然在現實中一定會出現殃及池魚的情況，無辜者被牽入時局而犧牲 (Collateral damage)。二戰後日內瓦四公約及附加議定書，就是訂定一些文明戰爭的原則，將參戰的戰士和無辜的平民



分別看待——可以殺害對方的戰士，但不得傷及平民；可以攻擊轟炸對方的軍事目標如軍營、兵工廠，但必須避免攻擊轟炸平民的設施如醫院、學校和宗教場所，否則就是犯了戰爭罪行。

進行無差別攻擊，傷及無辜就是恐怖分子。這次發動傷及無辜襲擊的是哈馬斯組織，他們被定性為恐怖分子。以色列進駐加沙公開聲明是針對哈馬斯恐怖分子，而不是居住在加沙的巴勒斯坦民眾。現實中要將巴勒斯坦民眾和哈馬斯恐怖分子分辨出來並不容易，所以在剿滅過程中，肯定有無辜者被波及。

恐怖分子獲和平獎

況且，恐怖分子在自己人的心目中是義士、是抗敵的英雄；同樣，歷史上對於恐怖分子的頭銜是浮動的，昨日的恐怖分子可以是今日的建國元勳。1946年7月22日，猶太復國主義者由貝金 (Menachem Begin) 領導，針對託管的英國勢力，放置炸彈在耶路撒冷的大衛王酒店，炸死了91名英國人、阿拉伯人、猶太人，英

國軍情五處 (MI5) 將該次行動定性為「恐怖主義」。以色列立國後，貝金創立利庫德集團 (Likud)，1977年成為以色列總理，並在1979年獲得諾貝爾和平獎。與「黑色九月」襲擊1972年慕尼黑奧運會有千絲萬縷關係的巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法 (Yasser Arafat)，兩年後在聯合國大會發言，1994年獲得諾貝爾和平獎。曾被美國定性為恐怖分子的曼德拉，也在1993年獲得諾貝爾和平獎。恐怖分子竟然獲得諾貝爾和平獎殊榮？

未能分辨左右手者

上有政策，下有對策。例如游擊隊就是軍民不分，更甚者甚至利用受保護的婦女和兒童成為攻擊武器，讓他們攜帶炸彈引爆，無辜者的尺度已下降到幼童和嬰孩了。《聖經·約拿書》提出了一個標準：先知約拿受上帝呼召，往尼尼微城宣告滅亡的信息 (約拿書3章4節)，想不到尼尼微城上下竟然願意悔改，於是上帝改變初衷，不降災禍。約拿為此大發脾氣，認為上帝心太軟，所以他不肯去執行任務，上帝利用一棵蓖麻樹喚醒約拿。假如約拿愛惜一棵蓖麻樹，為何不考慮城中有12萬未能分辨左右手的幼童？這確是一個對於無辜者很具體的標準——以未能分辨左右手的年齡定義誰是無辜者。

戰爭中誰傷害了無辜的幼童，誰就犯了戰爭罪行！

請上號角網站 www.heraldmonthly.ca 收聽本文聆聽版音頻。

9-8-8 自殺危機熱線

李浩軒 (多倫多)

自2023年11月30日起，9-8-8自殺危機熱線每週7天、每天24小時，由受過訓練和有經驗的危機應變人員，以英語和法語向加拿大人提供服務，包括認識創傷和預防自殺。9-8-8將繼續與各省和各地區，以及受自殺影響最嚴重的群組代表接觸，提供服務。

每天有12人自殺身亡

據報加拿大每天有12人自殺身亡，每一個因自殺而失去的生命，對有親人離世的家人，甚或整個社區都有著深遠的影響。自殺是一個嚴重的公共衛生問題，影響全國不同背景和年齡層的人，包括青少年。加拿大政府正採取措施，期望幫助加拿大人能隨時隨地獲得防止自殺的資源，以及其他危機的支援。

加拿大政府曾於7月宣佈，三年內計劃向成癮和心理健康中心 (CAMH — The Centre for Addiction and Mental Health) 投資1.56億加元，資金將用於自殺危機熱線 (Suicide Crisis Helpline) 9-8-8的實施和運營。精神衛生和成癮問題部長兼衛生部副部長亞拉·薩克斯 (Ya'ara Saks) 亦宣佈：「兒童幫助電話」(Kids Help Phone) 已與 CAMH 簽署協議，並將加入9-8-8的服務。「兒童幫助電話」是加拿大唯一的電子心理健康服務，以英語和法語為年輕人提供免費支援，資料保密，凡撥打9-8-8的年輕人都會得到專門協助。

國家中心加大網絡容量

此外，9-8-8亦會與合作夥伴透過現有的危機服務，以及接聽9-8-8的電話和短信，繼續為社區提供支援。當有人撥打9-8-8時，在可能的情況下，他們會根據區號把來電者連接到與他們最近的危機應變人員那邊；此外，國家中心亦會加大網絡的容量，以便當某區人員未能及時安排到人手時，其他支援人員也能接聽電話及接收短信。

在進行實施9-8-8的同時，加拿大人仍可瀏覽「加拿大談論自殺」(Talk Suicide Canada) 網頁，該網站每週7天、每天24小時，以雙語提供危機和預防自殺支援；需要幫助的人也可致電1-833-456-4566或發短信到45645(晚上)聯繫「談論自殺」(Talk Suicide)。魁北克居民可致電1-866-277-3553，或發短信到535353或瀏覽suicide.ca，透過在線聊天尋求支援。加拿大各地的青少年，包括兒童和年輕人，也可透過致電1-800-668-6868或發短訊

請上號角網站 www.heraldmonthly.ca 收聽本文聆聽版音頻。

到686868聯繫「兒童幫助電話」，尋求心理健康支援。加拿大人更可使用所處地區的危機熱線尋求幫助。

青年面臨心理健康危機

亞拉·薩克斯副部長重申：「加拿大各地年輕人都正面臨心理健康危機，所以無論何時何地，無論他們的需要為何，獲得與他們息息相關的預防自殺支援至為重要。『兒童幫助電話』多年來一直為全國各地的兒童和青少年提供服務，並發展專業知識；為了確保年輕人在最需要的時候，獲得預防自殺的支援，『兒童幫助電話』都是9-8-8的重要合作夥伴。」

首席醫療官、9-8-8和「加拿大談論自殺」以及 CAMH 精神科醫生莉森·克勞福德博士表示：「我們很高興『兒童幫助電話』能成為9-8-8的合作夥伴。自殺是年輕人死亡的主要原因，為了避免悲劇的發生，我們需要確保年輕人能接觸到受過訓練的危機應變人員，並與他們連結，以挽回寶貴生命。感謝應變人員為兒童和青少年提供豐富的專業知識，『兒童幫助電話』大大增強了我們與全國各地青少年聯繫的能力。」

CAMH領導9-8-8協調工作

「兒童幫助電話」總裁兼首席執行官凱瑟琳·海伊十分認同：「『兒童幫助電話』能成為國家9-8-8挽救生命服務的合作夥伴，絕對是民眾的福音。我們與加拿大政府、CAMH和9-8-8合作，繼續支持和投資全國各地年輕人心理健康的服務。34年來，『兒童幫助電話』一直在前線服務青少年。我們每天都與年輕人交談，其中22%聯絡KHP的都與自殺有關。當年輕人撥打9-8-8時，我們均會透過電話或短信跟他們聯絡，讓他們知道自己並不孤單。」

成癮與心理健康中心 (CAMH) 是加拿大最大的心理健康教學醫院，也是該領域在世界領先的研究中心之一，他們將借鏡其在加拿大進行「談論自殺」的經驗，領導9-8-8服務的協調工作。有興趣成為危機應變人員的朋友，可瀏覽 Talk Suicide.ca 網站搜尋相關資料。



別為我哭泣，阿根廷

淑萍 (美國)

百姓悲憤沮喪人心思變

自從《別為我哭泣，阿根廷》這首感人肺腑、催人淚下的歌曲誕生以來，就一直見證著這個拉丁美洲第三經濟體的國家，經歷重重艱難困苦。嚴峻的經濟危機、三位數的通脹率、多次的債務違約、不斷貶值的貨幣、乏善可陳的金融管理、一成不變的「貝隆主義」執政理念，加上不斷擴大的貧困人口，這些都令阿根廷的百姓欲哭無淚，悲憤沮喪，人心思變。向左，還是向右？就在阿根廷再次走到生死存亡的岔路口之際，四年一度的總統選舉，為該國人民帶來了期望和選擇。

儘管最終進入決選的兩位候選人旗鼓相當，競爭激烈，不過，時常在電視上手提電鋸，聲稱要大刀闊斧改革政府和舊有經濟政策的政壇新星哈維爾·米萊 (Javier Milei)，還是以超過十個百分點的優勢，輕鬆取勝。當地時間11月19日投票過後不久，在點票還未結束的情況下，米萊已獲得超過56%的選票，使得只有44%選票的現任經濟部長馬薩，不得不提前宣佈落敗。12月10日米萊就會走馬上任，帶領這個疲憊不堪的南美巨人，走向難以預知的未來。

兩種意識形態針鋒相對

阿根廷的這一屆總統選舉，之所以引起世界多國的高度關注，不僅關係到在目前世界經濟局勢同樣萎靡不振的情況下，保守與激進策略孰是孰非的判斷和結果；同時也體現出當前國際形勢，兩種意識形態針鋒相對，激烈對撞格局裡，綏靖或爭端決策是優勝劣敗，還是優劣所得的實體測試。

首先要提及的是「貝隆主義」。這個政策的核心就是，既不實行共產主義專制體制，也不走資本主義民主道路，而是設置出「第三位置」的政治理念。貝隆在1946年成為阿根廷總統後，就立刻提出了這個理念。他認為：「無論是資本主義還是共產主義，都是已經過時的制度。資本主義通過資本剝削人，而共產主義是通過國家剝削人，兩者通過不同的制度同樣損害人。」

實現人類社會中人幸福

貝隆主義要達到的目標是「實現人類社會中人的幸福」，它的方法則是協調物質主義、理想主義、個人主義和集體主義這幾種力量，並以基督教的精神珍視每一種力量。

這種思想在阿根廷還蠻有市場，長期以來一直佔據政壇的主流位置，並且已經連續執政長達40年之久；然而，現實讓阿根廷人民頗為失望。自2018年，阿根廷再次陷入經濟危機以後，一路債臺高築，通脹迅猛，保守的執政黨雖然使出了渾身解數，仍無法解決貪腐、衰退、貧困等重大國計民生問題。

頹廢模式到終沒回頭路

作為自由主義經濟學家的政壇新人，米萊則完全不同，他不僅直言不諱，詞鋒犀利，咄咄逼人地批評執政黨一系列政治和經濟政策都是失敗的，同時，他還用揮舞電鋸來彰顯，要徹頭徹尾、翻天覆地，全面改革的激進理念。他承諾當選後，要消滅公共開支，縮減政府部門；扶助貧困階層，拉低貧富差距；「炸毀」央行，使貨幣美元化；國際關係方面，也要擺脫「第三位置」束縛，更加靠向美國與西方等自由民主世界。

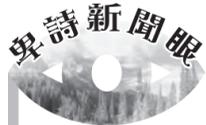
當選之後，米萊發表了勝利宣言，其中的關鍵點就落在這句話上：「頹廢的模式走到了終點，我們沒有回頭的路。」平心而論，米萊的理想儘管非常亮麗，但能否變成美好的現實，卻是無人可以知曉。這種把籌碼全部押下去的做法，在正常情況下，是很難讓大部分民眾放心得下的，但是，阿根廷已經無路可走了。

求全能的上帝保佑這個多災多難的國家，讓他們的未來不用再哭泣！

請上號角網站 www.heraldmonthly.ca 收聽本文聆聽版音頻。



漫天烽火待黎明



土成

祝賀語已去基督化

時間真過得這樣快，2023年又來到尾聲，一年三百多天，好像也不夠用。在這個西曆的臘月，不難想到鹿蹄聲近，聖誕佳節又快到了！你不是已經看到商場掛滿聖誕裝飾，小孩排隊與聖誕老人合照，聖誕音樂奏起，迎來聖誕歡聲處處聞。聖誕原是慶祝救主耶穌降生的節日，英語常言：“It is the reason for the season.”（基督降生乃佳節的原因）；只可惜，今天的佳節太商業化了，人們以“Happy Holiday”（假日快樂）取代“Merry Christmas”（聖誕快樂），明顯祝賀語已去基督化。



一般的聖誕歌曲，內容多是描寫鹿蹄、鈴聲、雪人、聖誕老人等；至於傳統報佳音的詩歌，家傳戶曉大家都耳熟能詳的聖詩，如《平安夜》、《齊來崇拜》、《天使報信》……則只有在教堂內聽到。過去，聽到《美哉小城伯利恆》（O Little Town of Bethlehem），便立刻令人聯想起，那個躺在恬靜馬槽內的聖嬰降生之夜；就是你在一年繁忙的日子當中，此時也該停下來靜思。

離經叛道風氣盛行

2023年10月7日，突然傳來哈馬斯在加沙地區，多方向以色列發動恐怖襲擊。當天在以色列「贖罪節」音樂會上，年輕人被屠殺，其中包括來自溫哥華22歲青年 Ben Mizrahi，以色列境內



其他各處也有被殺或被擄為人質，無分男女老幼；以色列軍方亦以空襲反擊哈馬斯，也造成近萬人傷亡。在以哈戰火下，這個稱為「和平之城」的耶路撒冷，相信很難再維持這個美譽，在耶城鄰近的伯利恆也是同命相憐，2023年竟然發生如此令人驚愕的事！

俄烏600多天的持久戰還沒結束，中東又燃起了火圈；對地緣政治來說，下一個風險區可能是台海。此時此刻，又想起葛培理在他的舊作《漫天烽火待黎明》（World Aflame）中，曾探討過詭譎多變的國際問題，似乎早在意料之中。

2023年的世界越來越不像了，除天災和氣候變化外，人禍更是層出不窮。難道這些就是《聖經》所指的「末世現象」？另一方面，離經叛道的社會風氣盛行，令人搖頭。政府不但強推LGBTQ（Lesbian, gay, bisexual, transgender and questioning）的合法性，甚至在11月的加拿大國殤日，軍方亦下達不能有宗教色彩的禱告。

和平之君祂會再來

這個以基督教傳統立國的加拿大，今天居然走到「不再認主」的地步。在此想起，邊雲波的長詩《獻給無名的傳道者》裡面不斷出現的名句：「當黎明快要來臨的時候，人世間便越顯得黝黑、艱難、幽暗……」黑暗的世代，就是黑白顛倒、價值觀混淆不清、道德是非方向未明；幸而，尚有小部分人仍在為公義發聲。

在卡加里市府大樓前，兩派分別支持以色列或巴勒斯坦共1,000人和平示威；在溫哥華中心東區，有100名以巴群眾結合要求該地停火。以色列先知以賽亞曾說：「那坐在黑暗裡的百姓看見了大光；坐在死蔭之地的人有光發現照著他們。」（馬太福音4章16節）這是預兆彌賽亞來臨：真光照在地上，耶穌釘在十字架，把人從罪惡和黑暗中拯救出來。耶穌救主，也是和平之君，一天祂會再來，收拾地上的殘局，帶來恆久的和平，成為萬王之王，萬主之主！

全面派毒居心叵測 無良政客歇斯底里

陸郎

給吸毒者免費發潔淨毒品

卑詩省自八年前宣佈進入公共衛生緊急狀態之後，省首席驗屍官 Lisa Lapointe 每個月初均會召開記者會，宣佈過去一個月卑詩省因吸食過量毒品死亡人數的資料。但在11月初她除了進行這例行公事外，還提出了一個甚具爭議性的建議，就是要求省政府對全省吸毒者免費派發潔淨毒品，以消除因吸食過量毒品大量死亡的危機。今年9月份卑詩省有175人因濫毒喪生，平均每日約5.8人死亡，較去年同期的194人下跌一成，按月亦減少了2%，而自本省宣佈進入公共衛生緊急狀態以來，累計已有13,112名省民因吸食過量毒品而喪生。

Lisa Lapointe 於去年12月設立了一個吸毒死亡檢討小組，任務是提供如何降低吸毒死亡危機的方法，她這次特意介紹了這小組最近提交的一個綜合報告。報告洋洋灑灑列舉了一大堆數字及建議，中心內容是，認為導致大量吸毒者死亡的原因，是吸毒者普遍使用來自非法毒品市場的不潔淨毒品。小組的專家們認為，在短時間內要減少死亡事故，最快捷的方法是，讓吸毒者減少倚賴不受監管毒品的供應，政府應擴大免費供應潔淨毒品給吸毒者使用的計劃。

不應濫用納稅人的血汗錢

其實卑詩省政府已正在醫療系統內，以處方的方式向部分毒癮甚深的吸毒者，免費提供鴉片類和興奮劑毒品，但專家小組認為計劃遠不能收到應有效果，因為全省只有不足5,000名吸毒者受惠；報告建議政府的免費派發潔淨毒品計劃，應擴展至全省225,000名吸毒省民，因為這些人仍然使用不受管制的毒品，生命同樣備受威脅。另外小組建議潔淨毒品的派發，應該打破醫療系統內處方的方式，最好是全面開放，吸毒者不用醫療人士轉介，亦可隨時獲派發潔淨毒品；Lisa Lapointe對此建議表示全力支持。

本人一直反對政府以任何方式向吸毒者派發毒品，當然更反對全面派毒，因為這是向毒品合法化再跨前了一大步。當吸毒者獲免費毒品供應，吸毒行為便成為理所當然，已有毒癮的人不會再有戒毒的動機。潔淨毒品只會延長吸毒者死亡的時間，只要他們不遠離毒品，毒癮便會越來越深，吸食的量也會越來越大，始終也會過量吸毒致死。再者，當其他省民正為飆升的生活成本苦苦掙扎，每日有數以萬計省民到食物調濟庫（Food Bank）排隊輪候食物時，省政府不應濫用納稅人的血汗錢，為那些不珍惜自己生命的吸毒者提供毒品。

全面派毒計劃遭省府否決

可幸的是，這個專家小組的全面派毒計劃馬上遭到卑詩省政府否決。省精神健康與癮癮廳長 Jennifer Whiteside 在報告出台後的第二天，便回信省首席驗屍官 Lisa Lapointe，表示省府不會接納專家小組的建議，不會改變現行以處方形式向部分吸毒者提供受監管毒品的做法。我相信省府今次作出如此決定，是因為此建議太荒謬了！推行全面派毒即承認毒品合法化，這是聯邦政府的權限，非任何一個省政府可以作決定，況且省選快將到來，執政新民主黨亦不想在毒品問題上引發風波而流失選票。然而，事件告訴我們，鼓吹毒品合法化的政客們惡心不死，他們仍不放過任何機會，讓毒禍繼續在加拿大擴大蔓延。



不能忽視的公開言論權利

盧維滋

加拿大過往幾百年都尊重個人的言論空間，不會將不同意見官方立場的民間意見趕盡殺絕，只要民間言論是發表在法律所容許的框架之內，「異見」人士的言論自由是受到法律保護的。不過，最近幾年的國情卻明顯地看到加國公民的這種權利越來越被剝奪，今次本專欄要討論的，就是一些這方面的例子，這些都是主流傳媒避而不談的「政治不正確」事件。

西岸卑詩省護士 Amy Hamm

從10月中到11月初在西岸的卑詩省，一位護士 Amy Hamm 被該省的護士學會（British Columbia College of Nurses and Midwives, BCCNM）審訊，指控她公開其「跨性別恐懼症」言論，原因是她以金錢資助在一塊廣告牌的訊息：“I JK Rowling”。J.K. Rowling 女士乃瘋魔全球的電影 Harry Potter 的原作家、也是樂善好施的慈善家；不過，她因為公開宣稱：人的性別乃生理決定的事實而非「內心身份」（psychological identification），因而同樣受到英國左派人士瘋狂的批判。

卑詩省護士 Amy Hamm 並非在工作時提出她的意見，只在私人空間和電子社交平台發表自己的見解而已，所以不應該被BCCNM這樣審判，指控她「製造錯誤的教導和假學說」。今年已經是她第3年被BCCNM 疲勞轟炸，他們不接受她自己的辯護：她只是提出關注婦女的公眾廁所和浴室的安全問題和對生物學的基本認識，她自己的私人言論空間

不應該被剝奪！

東部安省的醫生 Dr. Mark Trozzi

第二個值得我們留意的個案是，一位在東部安省的醫生 Dr. Mark Trozzi，他可能將會被醫生學會（College of Physicians & Surgeons of Ontario, CPSO）審判，原因是他自費對新冠病毒（COVID-19）疫苗研究，並且公開其詳細的發現和立論。事實上，他是在加國參與初期對這病毒的一位先鋒研究醫師，焦點於疫苗的成份、其效果和副作用。他發現疫情期間加拿大人所注射的疫苗，不能達致那些大藥廠所宣稱的實際效果，因而挺身而出，認為身邊的同僚沒有履行應有的專業判斷和對病人的正確關注，所以不惜冒失去自己的名聲和事業前途而發表自己的研究結論。

這個和上述個案的當事人都邀請了基督徒律師組織 Justice Centre for Constitutional Freedoms (jccf.ca) 作為辯護律師，在法庭上爭取公平公義的法律保護。

JCCF律師們認為：當某些醫生為了從大藥廠得到錢財和名譽的益處，而大多數醫生擔心「飯碗安全」而沉默之際，Dr. Trozzi 之冒險「吹哨子」是負責任的表現，值得該律師組織幫助這位勇敢的加國公民，期望社會給他適當的表揚！相對於 CPSO 只是致力於保持其權威地位而審判 Dr. Trozzi，這位醫生只是忠實地執行其對病人的專業操守——Hippocratic Oath, TO DO NO HARM——發現疫苗並非有效，就要直言不諱地公開自己的發現！

JCCF認為現今加國的醫療制度太過著重玩弄政治，而非重視病人的權益。假如CPSO能對 Dr. Trozzi 加以處罰，所有醫生都將會認真憂慮如何顧及 CPSO的立場和大眾病人的權益。

中部草原沙省護士 Leah McInnes

第三個案是一位居住在沙省（Saskatchewan）的護士 Leah McInnes，她於2021年8至11月在個人的社交平台上，反對政府用疫苗護照控制人民的行動和選擇的自由，她並非完全否定疫苗的需要，只是認為醫療人員應該有權選擇注射多少次疫苗，以及某些公眾場所不應該需要疫苗護照才可以進入。

她所隸屬的學會 College of Registered Nurses of Saskatchewan (CRNS) 要求她簽署一份承認違反專業守則的文件，指責她的言論是錯誤資訊和誤用權力，被她截然拒絕，因為她強調自己只是在私人空間發表言論，而非在工作時間和地點發言。

身為基督徒，我們不能不關注這些事情。正如宗教信仰自由、集會和組織權利都是任何社會不能缺少的元素，基督徒在公眾地方的言論也屬於相同的領域。若今天公眾言論權利受到壓抑，不久的將來，宗教信仰的表達權利也勢必受到類似的壓制，所以我們不應該認為與自己毫無關係，更應加以表揚，因為聖經有這樣教導：“你當為啞吧（或作不能自辯的）開口，為一切孤獨的伸冤。你當開口按公義判斷，為困苦和窮乏的辯屈。”（箴言31章8至9節）

渥京
多語
話語

渥太華市府公佈 總額為58億元的 2024年度預算草案

侍子文

不會以大幅漲稅 來增加居民負擔

11月8日，首都渥太華市府公佈了2024年度市政預算草案。該預算總金額為58億元，其中包括46億元城市營運費用和12億元資本投入，將著重於改善住房可負擔性、公共交通，以及社區和社會服務。

市長 Mark Sutcliffe (以下稱「馬克」) 表示：「我聽到市民們的反饋，他們對2023年市政預算感到滿意，因為它兌現了我在2022年競選時的承諾，即地稅漲幅控制在2.5%或更低。2024年地稅漲幅將維持不變。我們不能透過大幅漲稅來增加居民的經濟負擔。」

依據2024年地稅漲幅2.5%的設定，相較前一年，渥京城市業主需多付105元，鄉村業主多付86元，商業地產主多付223元。整體來說，渥京城市業主，其所擁房屋的平均估值為415,000元，2024年將繳納地稅4,293元；擁有類似房屋的鄉村業主繳納3,450元；商業地產主繳納8,927元。

城市基礎建設方面，明年計劃投資9億元，用於改善道路、人行道和自行車道，建造全新的 Riverside South 社區中心，以及升級改造位於渥京城東的 Robert O. Pickard 污水處理廠。市府計劃改造道路 Greenbank Road，將投入2,000萬元。

預算營運成本中的市政府部門支出是：Ottawa Public Health 衛生局花費8,500萬

元、圖書館 Ottawa Public Library 花費6,300萬元、警察局 Ottawa Police Service 花費4.1億元、Transit Commission 交通委員會花費7.3億元。馬克市長表示：「2024年，我們將重新啟動 Trillium Line (LRT) 以及其它輕軌第二階段工程項目。」

聯邦及安省政府 做得遠遠不夠

社區和社會服務佔據城市營運成本的最大部分，達9.8億元，佔渥市全部營運支出的21%。房屋項目預算是2.14億元，其中2,200萬元用於經濟適用房建設，500萬元用於過渡房屋支出。渥市明年計劃增聘28名paramedics護理人員，以加強緊急服務及救護車。預算草案還包括因審查和精簡現有城市支出和服務，而節省下的約2,700萬元，這筆錢將轉投其它優先事項。

馬克市長批評聯邦和安省政府，他說這兩級政府在支持這座城市方面做得遠遠不夠。渥太華2024年市政預算草案，在經過數週討論、諮詢以及修訂之後，將於12月6日在市議會進行最終投票表決。如欲了解更多詳情，請瀏覽 <https://ottawa.ca/en/city-hall/budget-finance-and-corporate-planning>。 @



海洋
省訊

因努克蘇克2號下水

思原

加國最大的漁船——因努克蘇克2號 (Inuksuk II) 前些時在土耳其一家造船廠下水，並於2024年正式投入營運。因努克蘇克2號的擁有者——努納武特貝芬漁業 (Baffin Fisheries) 表示，漁船將在北極水域捕撈比目魚和蝦，為原住民社區創造可觀的就業機會和稅收。



與原住民聯繫深厚

因努克蘇克2號的船東貝芬漁業總部位於努納武特 (Nunavut)，由該地區的5名因努獵人和捕獵者協會聯合擁有。貝芬漁業首席執行官Chris Flanagan表示：「對努納武特的因努人來說，這艘船的成功下水是一個巨大的成就，不但增加原住民社區的福祉，更為漁民提供更多就業機會和更完善的工作條件。」

貝芬漁業跟紐芬蘭及拉布拉多省也有緊密聯繫，部分行業領袖來自該省，紐省居民也經常與因努人一起在船上工作。Chris Flanagan 坦言：「許多紐芬蘭人在原住民漁業生產中發揮著關鍵作用，這艘新船將為努納武特地區的發展帶來很大的機遇，至少可為我們服務25至30年。」2022年，貝芬漁業捕撈了將近9,000噸格陵蘭大比目魚和5,000噸蝦。根據公司年度報告，該公司2022年雇用了78名伊努員工，比2021年增加了6人。

造價高達7,200萬

因努克蘇克2號船身長達80米、寬18米，可裝載1,300噸凍比目魚或930噸蝦。這艘船屬於工廠冷凍拖網漁船，由挪威公司設計，在土耳其特爾桑 (Tersan) 造船廠建造。貝芬漁業董事會主席 Sandy Kautuq 指出，這艘船造價達7,200萬加元，將是公司的第一艘新船。造船合同是在全球行業成本急劇上升之前簽訂的，如果按照現在的成本核算，造價可能會超過1億加元。

因努克蘇克2號的動力裝置，採用當前全球燃油效率最高的船用柴油發動機，這將大幅降低溫室氣體排放，並減少燃料成本。船上的水產加工廠和冷凍設備將完全自動化，甚至還將配備一個獨創的機械手臂，大大減少船員的重體力勞動。因努克蘇克2號計劃於2024年年中交付。不過，Chris Flanagan承認，全球供應的限制可能會導致延誤，儘管存在潛在的挑戰，但貝芬漁業依然對這艘漁船在加國漁業領域的未來影響持樂觀態度。 @

Thinkinsure 安穩未來·今天投保

房屋、汽車、商業

商業、汽車、房屋保險、旅遊保險、超級簽證保險

鍾小姐 416-801-6000

Amy Chung (國、粵、英語)

電郵: amy@thinkinsure.ca

地址: 5700 Yonge Street, Suite G1 Toronto, ON. M2M 4K2

理財之道 由此起步

兼顧今天的需要和明天的目標

TD Wealth 道明財富

(613)831-6280

Louisa Leung, CFP (國、粵、英語)

457 Hazeldean Road, Kanata Louisa.y.leung@td.com

Renovation 裝修工程

家居維修服務 承接大小工程 忠誠盡責

全屋地庫裝修 廚房浴室翻新 地板地磚更換

Jimmy 647-381-0617

vprohandyman@gmail.com

力士清潔(集團)公司

Rex Master Services

Air Duct Cleaning
家居冷暖氣系統清潔

Exhaust Hood Steam Cleaning
酒樓廚房煙囪清潔

Filter Exchange
餐館油格更換

2370 Midland Avenue, Unit C-7
Scarborough, ON M1S 5C6

Email: info@rexmasterservices.com

WhatsApp: 647-852-1698

Tel: 416-321-1698

您有房屋貸款疑問?
我們樂意解答

• 新移民 • 留學生 • 工作簽證 • 旅遊簽證
• 自僱人士 • 自住/投資 • 轉貸/二按 • 債務重組

Kitty Hong 洪禧莉
房屋貸款專家

手機: 416-888-2188
傳真: 416-800-3822
Email: Kitty.Hong@bmo.com

十多年房貸豐富經驗
事業誠懇 特快辦理

BMO Bank of Montreal

專業理財·投資·保險服務

• 房屋、汽車
• 人壽、商業
• 醫療、旅遊
• 危疾各保險
• 退休RRSP
• 讀書RESP

教會會友 注意

汽車及房屋
保險超低價
節省達60%

陳光田 Warren Chan, B.Sc.
(416) 716-8448(國、粵、英語)

多倫多必應屋頂
(安省註冊公司)

屋頂翻新保養、專業補漏、天窗維修與更換、水槽、下水管更換及清理保養服務、添加水槽網、煙窗維修屋頂等問題。

電話: (647)-887-7066
(647)-261-1666

微信: BinRoofing

無論作甚麼，都要從心裏作，像是給主作的，不是給人作的。歌羅西書3:23

豐盛汽車服務中心
THORNLEA AUTO SERVICE INC.

地址: 60 Green Lane Unit 9, Thornhill, ON, L3T 7P5

電話: (905) 882-9905 網址: thornleaautoservices.ca
WhatsApp: (647) 878-8340 電郵: thornleaauto@gmail.com

*政府認可維修工場 *政府認可二手車買賣 *代辦各保險公司
*奇難雜症診斷 *收購舊車及割車 車身修理賠償
*定期維修保養 *冷暖氣系統檢修 *車身噴油及維修
*政府指定安全證書 *輪胎及車呔銷售 *輪胎寄存及換季
*四輪定向調較 *電腦入碼及解碼 *車底防銹

Smart Horse
千里馬汽車維修

專業車身修復 機械維修

請電: (905)294-5818
地址: 17 Laidlaw Blvd., Unit 6, Markham ON L3P 1W5

千里馬租車服務中心 (錦繡中華)
請電: (416) 644-0948

AD 2000
AROUND BEYOND
ADVERTISING INC.

Committed to serve you in your Marketing & Promotional Needs

Call (905) 771-9393

Kim Pet Hospital
金獸醫

定期檢查 疫苗注射 醫療手術 牙齒保健
寵物絕育 預防心絲蟲及寄生蟲

Telephone: 905-604-3105
Address: 8362 Woodbine Ave. Unit 1, Markham ON L3R 2N8
Website: www.kimpethospital.com

Dr. Sam Kim
金相民醫生

PRO-MUSIC
CONSERVATORY OF MUSIC

• PA systems • 專業音響系統
• Speakers • 喇叭
• Microphones • 麥克風
(for church, school or home use karaoke) (適用於教會, 學校, 商場及卡拉OK)

SHURE SENNHEISER
YAMAHA JBL

5051 Hwy 7 East, Unit 1B, Markham, ON L3R 1N3 905-479-5800

腳底反射治療(按摩)

腳底按摩可以促進血液循環、排毒、加強新陳代謝功能、排泄體內毒素廢物、刺激細胞產生活力、防止老化、提高睡眠質素、預防生病等。

上門服務, 歡迎預約
查詢: 416-561-8889 Mrs. Wong

有它聽 就有聲音
有它視 就有影音

號角聆聽版 號角影視版
www.heraldmonthly.ca

每期號角所刊載的文章，凡附有以上標誌的，就表示該文章有聆聽版或影視版，可上號角網站 www.heraldmonthly.ca 仔細欣賞。(聆聽版文章通常會在月中前上載，敬請留意。)

賞歌
想歌



作曲：馮翰銘 作詞：陳耀森 原唱：衛蘭

Hark! The Herald Angels Sing.

燈飾璀璨地照亮繁盛，而我暗自沉溺苦痛像極刑。

心只等你，願救贖罪名。

我勉強的找個樂趣，以免於節日流淚；怕記起失去伴侶，談情遺留心碎。

最冷的這晚上主角是誰？我該靠依誰？聖誕一夜結霜，叫孤獨更長。

你不在，教我怎去被愛？怎被原諒？我能娛樂至上，我能情緒高漲。

這夜我可擁抱誰？像你般馨香。

你深受過傷，叫悲慟更長。

我總善變，也總抱憾更毀壞形象，有如狂想。

在那禱告下撫慰內傷，很牽強。

人潮內，我早迷失方向。

我勉強的找個樂趣，那笑聲卻極疲累。

錯過的怎拼命追，為何仍然憔悴？想想這晚上主角是誰，我該靠依誰？

眼前繁盛晚上，別拋低我受苦一場，無言靜聽天使高唱。

最被扭曲的聖誕節

《伯利恆的主角》一曲收錄於衛蘭2019年9月發行的專輯《In His Name》之中。此曲靈感源於傳統聖誕詩歌《天使報信》，不單旋律找到詩歌的影子，歌詞第一句和最後一句，也分別是來自《天使報信》的中英文歌詞。《天使報信》寫的是曠野中的牧羊人，在夜間聽見天使宣告耶穌降生在伯利恆的大喜信息；《伯利恆的主角》寫的，卻是在聖誕節晚上所經歷的疲累與迷失。

伯利恆的主角

曾福

璀璨燈飾照耀著的，到底是都市的繁盛，還是人心中像極刑的苦痛？所謂的慶祝，原來只是勉強找來的樂趣，為的也只是營造我不獨自流淚的假象。事實是，「人潮內，我早迷失方向。」「聖誕一夜結霜，叫孤獨更長。」問題出在哪裡？歌曲名字就是答案。伯利恆的主角到底是誰？「想想這晚上主角是誰，我該靠依誰？」

或許，聖誕節是最被扭曲的節日，我們有聖誕派對、聖誕禮物、聖誕老人、聖誕咕、聖誕樹等，卻把真正的主角忘記了！有人甚至說，把耶穌基督的名字說出來都「政治不正確」，不能說「聖誕快樂」，只能說「假日快樂」！聖誕節是全球最多人慶祝的節日之一，可惜的是，大多數慶祝的人都把主角耶穌基督忘記了。

耶穌降世拯救罪人

《聖經》清楚告訴我們：「基督耶穌降世，為要拯救罪人。」（提摩太前書1章15節）。這是一件何等奇妙、超過我們能想像的事情！創造宇宙萬物、掌管一切的獨一真神，竟然降世為人，在伯利恆的馬槽裡出生，被父母放在馬槽中。《聖經》提醒我們，神選擇與我們同在，取了人的樣式，以表明對人的愛和認同；祂不是高不可攀，也不是要我們「敬而遠之」的神。神決定先愛我們這些罪人，先親近我們這些罪人，以至我們也可以愛神、親近神。

人的所謂創作或發明，其實只是把神的創造重新安排，按著人的需要作出不同配搭，達成不同效果，人至今仍不能造出新的元素，可是人的創作，卻是吸引了我們的眼光。煙花是人的創作，何等璀璨、漂亮、吸引，但卻是短暫的、片刻即逝的。天上繁星卻是神的創造，星海的美麗是世世代代的。生活在都市的人，看不見繁星滿天的浩瀚，不就是因為自己所發明的各種燈火嗎？你有在遠離塵囂都市的郊野或在無半點燈光的海邊，晚上仰望天空的經驗嗎？還記得那刻你心中的震撼嗎？

不要忘記聖誕節的主角是誰？更不要忘記你人生的主角是誰？不要被人造的光亮，妨礙你看見那真光。這個聖誕節，盼望你能看見伯利恆城中，在馬槽裡的主耶穌，因為祂才是真正的主角。請用本報決志表跟我們聯絡！

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

彩虹恩約
智慧箴言



「敗壞之先，人心驕傲；尊榮以前，必有謙卑。」

李顯華

沾沾自喜 驕傲隨來

在職場上，金錢、名譽和地位實在為人重視。初入行時，我的職位是見習工程師，意味著有很多謙卑學習的空間。多年後晉升為副總裁，周邊的人多褒獎我做事情有見地，又能幹，迎來的都是表面的尊重；不知不覺地連自己也覺得飄飄然，沾沾自喜之餘，驕傲隨來，但同時背後亦不停地受到攻擊。

我在太太患病後提早退休，離開職場人走茶涼，以往在職場的影響力瞬間完全消失；這讓我明白到，以往所追求的，只是一種虛浮、短暫的頭銜。中國古訓有云：「滿招損，謙受益。」意指驕傲自滿招致損害，謙虛謹慎便得到益處。神話語的教導亦如是，《聖經·箴言》18章12節：「敗壞之先，人心驕傲；尊榮以前，必有謙卑。」要承認自己的軟弱絕不是一件易事。

以前因工作關係，經常帶著太太往不同城市、出席不同場合的聚會和飲宴，引來不少別人的讚譽和羨慕的目光；因著自己在工作上的成就，漸漸驕傲自滿，鋒芒畢露仍不自知，結果惹來別人的妒忌和攻擊。

12年前太太患病後，基於安全理由，已經不能再駕駛，於是我們主動前去駕駛執照註冊處，註銷她的駕駛執照；要面對和接受太太不能再像以往一樣獨立生活，餘生需要依靠別人照顧的事實，實在非常不容易和難過；同時，職場的風光日子不再，從此出門帶在身邊的，是一個患病和行動不便的配偶，這樣180度的突變，偶爾想起也會潸然淚下。

傷殘人士 方便特權

當運輸處給我們發出一個「傷殘人士泊車許可證」掛牌時，內心真的難以接受，因為每次開車往任何地方，這個掛在車頭倒後鏡矚目的標誌，就像標籤我們是

傷殘人士；起初實在不習慣，內心總覺得有點尷尬，所以，只在泊車時才擺放這個「傷殘人士」掛牌，開車時便立即收下來。過了一段日子適應之後，內心不得不承認當有需要時，這許可證原來給我們帶來無比方便，因為傷殘人士停車位總是設在最近門口出入的地方，而且車位比較寬闊，有助我容易攙扶晶晶出入。從此，我的觀感大為改變——從不情不願的尷尬，到視之為「方便」的特權。如今這個「傷殘人士」掛牌，已固定地掛在車頭，不再除下來了。

這些年，我們有很多機會前往不同城市為神作見證。為了配合太太的需要，我訂購了一張比較輕盈的輪椅，方便在機場通道上推動。想不到，自從申報太太有坐輪椅的需要後，無論是辦理登機手續、保安檢查或登機，全得到優先服務，帶來很多方便；不但如此，由於晶晶在機艙內需要有人照顧，根據加拿大一項特殊法例，她每次乘搭飛機，航空公司也會提供票價優惠，讓我們多年來出門省下了不少支出。

信實廣大 靠恩典過

要長期照顧一個患病的配偶，是為夫不可推卸的責任。最初感受到的壓力，現時反覺得是一種榮譽；一方面覺得自己還有力量可以肩負照顧太太的責任，另一方面正如聖詩《你的信實廣大》副歌其中一句「清晨復清晨，更經歷新恩」一樣，每一天都可以見證到神的同在。當與別人分享多年來掙扎的經歷時，沒想到自己的軟弱，竟然可以成為別人的祝福；原來真正的謙卑就是認識神，明白和接受自己在生命中的軟弱，將生活的重心專注於神的榮耀，每一天依靠神的恩典過日子。

每天早上我所盼望的，就是力量好好陪伴晶晶走到彩虹盡處，藉著每一天的經歷，在永恆事工上作一個無愧的見證人。

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

喜樂婆婆的一片天

小金子

老太太中招了

樓著板藍根盡量的喝

快樂的日子，似乎過得特別快！住在多倫多的小兒子，知道哥哥接替嫂嫂接送女兒回校的工作，由成都來了西雅圖，又正好是我93歲生日，所以特別想來。轉眼十幾天過去，他已經來了，並且又回去了。師母的女兒熱情地邀請我們在她家相聚，邀請了她的公婆、劉牧師和師母，並安排我跟兩位長者坐在一起，相聚甚歡。

第二天晚上，收到回到多倫多細心的小兒子報平安，並說他喉嚨有點不舒服，測試之下，發現中招，讓我和哥哥、姪女也測一下。當晚找不到測試棒，第二天一大早我們全測試了，結果是大兒子父女平安，只有我中招了！

誰開始傳的呢？細想大概是我。因去之前我就有幾聲咳，但我老人家平常就有咳，不當回事；而我除了主日去聚會，偶然去超市，還戴口罩，是怎麼傳的還真不知道？趕緊請劉牧師夫婦也測一下，不幸劉師母「先」，過兩

天劉牧師「後」都中招了，感恩的是我們都不怎麼辛苦。大兒子在櫃子裡，找到五、六大包板藍根，相信是兒媳婦買的，也是神預備的。於是我留在樓上自己房間，樓著那幾包板藍根盡量的喝。

姊妹送上大盆愛心菜

教會知道了，那位安排給患胰臟癌姊妹送飯的愛心姊妹馬上呼籲，也給我們家庭送飯，因為我被隔離在房間，不能做飯了！這下不止平常跟我熟、關心我的排上了隊，連不認識我，剛信主沒多久的姊妹也排上了，並且排了第一。她和我通了電話說，第二天早上十一點送過來，並且說好了，到我家門口，放下食物，按了門鈴就走。沒想到她準時來了，放下食物走了，可我孫女上學了，兒子出去了，我只有洗洗手，戴上口罩，把吃的拿進來。主呀！沒想到姊妹雖然只送兩樣菜，份量卻非常大，其中一份豬扒豆皮、金針炒木耳，用一個

像小洗臉盆似的玻璃缸裝著，我們別說一頓，看樣子三頓也吃不完。趕緊跟負責安排飯食的姊妹聯繫，請下一位延後，並且份量減少。就這樣，雖中招，卻享受豐富的愛。

過程短不辛苦沒誤事

大約六天後，感恩聲音先恢復了！算算看，我在良友電台的節目也該交了，雖然負責的姊妹知道我中招說「不急」，可我不想誤事；心裡「很急」試著錄，錄完聽聽竟然還真的OK。測試棒測出的，也已是一條線，真的是感恩又感恩！像我這樣的年紀，能這麼快康復，並且雖咳了好幾天，聲音沙啞，神憐憫知道我需要，竟先把聲音還我了，還有過程很短，沒發燒及辛苦，沒誤事。不錯，老太太是中招了，但滿心感謝。